

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Prenez note que la période de transition concernant la réduction du délai de dix à cinq jours civils pour déposer une déclaration d'initié (sauf pour la déclaration initiale) prendra fin le 31 octobre 2010.

À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Abramson, Herbert</b>	Lorus Therapeutics Inc.	2010-09-13	2010-10-14	ON
<b>Altius Resources Inc.</b>	Millrock Resources Inc.	2010-09-28	2010-10-12	BC
	Millrock Resources Inc.	2010-09-29	2010-10-12	BC
<b>Amirault, Paul</b>	InterRent Real Estate Investment Trust	2010-09-30	2010-10-13	ON
<b>Arcand, Claude</b>	<b>Ressources Pershimco inc.</b>	<b>2008-04-11</b>	<b>2010-10-08</b>	<b>QC</b>
<b>Boulanger, Patrice</b>	<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>	<b>2009-09-30</b>	<b>2010-10-13</b>	<b>QC</b>
<b>Bouzanis, Paul</b>	InterRent Real Estate Investment Trust	2010-09-30	2010-10-13	ON
<b>Bureau, Alain</b>	<b>Ressources Pershimco inc.</b>	<b>2008-04-11</b>	<b>2010-10-08</b>	<b>QC</b>
<b>Burrows, Bruce James</b>	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON
<b>C.A. Bancorp Inc.</b>	C.A. Bancorp Inc.	2010-09-28	2010-10-13	ON
	C.A. Bancorp Inc.	2010-09-29	2010-10-13	ON
	C.A. Bancorp Inc.	2010-09-30	2010-10-13	ON
<b>Courtois, Marc Alain</b>	<b>GLV Inc</b>	<b>2010-09-23</b>	<b>2010-10-12</b>	<b>QC</b>
<b>Dimitriadis, Dimitris</b>	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON
<b>Fairfax Financial Holdings Limited</b>	The Brick Group Income Fund	2010-05-19	2010-10-08	AB
<b>Forward, Patrick William</b>	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON
<b>Inwentash, Sheldon</b>	Emgold Mining Corporation	2010-09-24	2010-10-12	BC
<b>Konig, Martyn</b>	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON
<b>Kreuz, Hazel Ann Blair</b>	Canexus Income Fund	2010-04-27	2010-10-12	AB
<b>Levinson, Jacie Sydney</b>	InterRent Real Estate Investment Trust	2010-09-30	2010-10-13	ON
<b>Martino, Michael E.</b>	ATS Automation Tooling Systems Inc.	2010-09-24	2010-10-08	ON
	ATS Automation Tooling Systems Inc.	2010-09-24	2010-10-08	ON
	ATS Automation Tooling Systems Inc.	2010-09-27	2010-10-08	ON
<b>Mistarz, Cecily</b>	<b>Banque de Montréal</b>	<b>2010-09-24</b>	<b>2010-10-08</b>	<b>QC</b>
<b>Morgan-Wynne, Timothy</b>				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Nicholds, David Leonard</b>	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON
<b>O'Leary, Jeffrey</b>	InterRent Real Estate Investment Trust	2010-09-30	2010-10-13	ON
<b>Paddick, Brendan John</b>	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON
<b>Paxford, Deborah</b>	Clearwater Seafoods Income Fund	2010-09-27	2010-10-13	NS
	Clearwater Seafoods Income Fund	2010-09-30	2010-10-13	NS
	Clearwater Seafoods Income Fund	2010-10-01	2010-10-13	NS
<b>Poirier, Ghislain</b>	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON
<b>Rachovides, Mark</b>	Stornoway Diamond Corporation	2010-09-14	2010-10-13	BC
<b>RIEDER, ROBERT</b>	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON
<b>Sider, Peter</b>	<b>Akela Pharma Inc.</b>	<b>2010-09-23</b>	<b>2010-10-12</b>	<b>QC</b>
<b>Stein, Arthur</b>	Vermilion Energy Inc.	2010-09-23	2010-10-07	AB
<b>Stone, Victor Reginald</b>	Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River Gold Mines Ltd.)	2009-06-16	2010-10-12	ON
<b>Strilchuk, Russell Peter</b>	InterRent Real Estate Investment Trust	2010-09-30	2010-10-13	ON
<b>Vinton, Alfred Merton</b>	Total Energy Services Inc.	2010-09-21	2010-10-07	AB
	European Goldfields Limited	2010-10-01	2010-10-14	ON